The chrono-thermal manual; containing a list of the doses of the principal medicines, both mineral and vegetable, and most of the latest pharmaceutical preparations; also the Latin, French, German, and English nomenclature / by H. J. Jones, M.D., chrono-thermalist.

Contributors

Jones, H. J. National Library of Medicine (U.S.)

Publication/Creation

Louisville, Ky.: "Varieties" office, 1851.

Persistent URL

https://wellcomecollection.org/works/a29ebwed

License and attribution

This material has been provided by This material has been provided by the National Library of Medicine (U.S.), through the Medical Heritage Library. The original may be consulted at the National Library of Medicine (U.S.) where the originals may be consulted.

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection 183 Euston Road London NW1 2BE UK T +44 (0)20 7611 8722 E library@wellcomecollection.org https://wellcomecollection.org gones (H.g)

CHRONO-THERMAL MANUAL;

CONTAINING

A LIST OF THE DOSES OF THE PRINCIPAL MEDICINES

BOTH MINERAL AND VEGETABLE;

AND MOST OF THE

LATEST PHARMACEUTICAL PREPARATIONS;

ALSO,

THE DATIN, FRENCH, GERMAN AND ENGLISH

NOMENCLATURE.

BY H. J. JONES, M. D.,

CHRONO-THERMALIST.

LOUISVILLE, KY;

[Copyright Secured According to Act of Congress.]

LOUISVILLE, KY .:

PRINTED AT THE "VARIETIES" OFFICE,

CORNER OF THIRD AND MARKET STREETS.

1851.

The same of

CHRONO-THERMAL MANUAL;

CONTAINING

A LIST OF THE DOSES OF THE PRINCIPAL MEDICINES

BOTH MINERAL AND VEGETABLE:

AND MOST OF THE

LATEST PHARMACEUTICAL PREPARATIONS;

ALSO,

THE LATIN, FRENCH, GERMAN AND ENGLISH NOMENCLATURE.

BY H. J. JONES, M. D.,

CHRONO-THERMALIST.
LOUISVILLE, KY;

28311

LOUISVILLE, K.Y.:

PRINTED AT THE "VARIETIES" OFFICE,

1851.

gr H. M. Bullett from the author

To GEORGE D. PRENTICE, Esq.,

OF

LOUISVILLE, KENTUCKY,

THIS LITTLE VOLUME IS RESPECTFULLY DEDICATED. .

BY HIS SINCERE FRIEND,

THE AUTHOR.

Louisville, Kentucky, 1851.

GEORGE D. PRENTICE, Esq.,

Editor of the Louisville Journal:

Dear Sir: You will doubtless remember of having frequently enquired respecting the doses of the Chrono-Thermal medicines, the reply will be found in the following pages.

Respectfully your Obedient Servant.

H. J. JONES, M. D., Chrono-Thermalist, Louisville, Ky.

LOUISVILLE, Ky., 1851.

TO THE MEDICAL PROFESSION:

Perceiving, as you must have done by this time the utter impossibility of foretelling, in many cases, especially in chronic disease, the particular agent by which you are to obtain amelioration or cure, you must see the necessity of commencing your treatment with the smallest available doses of the more potent remedies; of feeling your way, in short, before you venture upon the doses prescribed by the schools. You will see we do not countenance the Homepathic non sense. The twelfth part of a grain of Calomel, for example, has no more relation to the millionth or decillionth part of a grain of the same substance, than the twelfth part of a bottle of wine (one glass) has to a drop of that liquid. The one has power to influence the whole body, the other is utterly inappreciable, beyond the taste it may impart to the ongue, the only organ it can, by any possibility, even momentarily influence.

Respectfully your Obedient Servant,
H. J. JONES, M. D.
Chrono-Thermalist, Louisville, Ky

PREFACE

The object of this manual is to prevent mistakes being made by Physicians, (particularly young graduates,) in the doses of medicines. So numerous have been the lives of persons lost by over-doses of the more active medicines, both mineral and vegetable. I hold that, as regards the quality, we have not such a thing as a poison, but only as to quantity. Having been a student of medicine for nearly thirty years, and a practitioner Allopathically, and as a Chrono-Thermalist for nearly twenty years, I presume will be sufficient to satisfy all those into whose hands this little work may fall, that I ought to be acquainted with the subject which I am about to introduce.

I have found so many Chrono-Thermal medicines which I use in my practice, not mentioned in the celebrated work of Dr. Dickson, of London, that I shall Introduce them in the catalogue; besides, a knowledge of their Latin, French, and German names, will be found highly beneficial to the Physician, though unacquainted with those languag s. It is already understood by those who have read Dickson's C. T. system of medicine, that we do not use the excessive doses of the Allopathist, nor the ridiculous doses of the Homeopathist, and experience has proven to me that small doses answer a better and safer purpose, in removing diseases--keeping in mind the proper time for their administration-than the excessive dose of the Allopathist. Since Dr. Dickson's work has been re-published, it is pleasing to me to see so many physicians, who heretofore used the lancet on almost every occasion, suddenly abandon blood letting; particularly in this western country. Although many of them practice on the C. T. system without having the honesty to acknowledge it, but on the contrary, will stigmatize the practice and its followers as quacks. Thank God our patients don't. I have often been stigmatized by my Allopathic brethren for publicly coming out a Chrono-Thermalist. Why not they tell me, practice it if you like, but don't let the world know it. My answer has universally been, that I do not wish to act the hypocrite; besides, my

6 PREFACE.

patients would soon find it out by the smallness of the dose and their speedy recovery. I admire its author too much to steal from him without giving him the credit due to him; yet I strongly fear we can never repay Dr. Dickson for his wonderful discovery of the type and period icity of disease, nor Dr. Turner, of New York, for his kindness in republishing his American edition.

Before concluding I will notice one fact, that in the city of Louisville alone, (I am informed by most respectable apothecaries,) where they used to sell one ounce of Hydrocyanic Acid per month, they now sell fifty. How passing strange, that Allopathists should all at once find more virtue in that medicine than they ever did before. I use in my own practice four ounces per month, on an average, and find it a superior medicine for children; yea, even for infants. Hoping, then, that all who use medicines in the doses prescribed in this little work, may find them, as I have done, more beneficial in diseases than large ones. I respectfully submit it for their examination.

CHRONO-THERMALISM.

THE following is a selection of the names of a few of the eminent persons at home and abroad, who have either expressed themselves favorably in writing of the Chrono-Thermal method of curing diseases, or, being physicians, reduced it to successful practice: Dr. S. Dickson, its discoverer, London; the late Lord Melbourne, Premier to Queen Victoria; Lieut. Col. Witherall, British Army; Gen. Pritzler and Sir Richard Armstrong, do; the late Sir Astley Cooper; Sir Jemes McGregor, Bart.; Lieut. Col. Powell, British Army; Surgeon Hume, do; F. G. Tomlins, Surgeon Findlay, R. N.; Sir W. C. Trevelyan, Bart.; the late Surgeon Liston; John Brown, M. R. C. S.; late Chancellor Kent, New York; Willis Hall, Professor Mapes, New York; late Rev. T. D. Sturtevant, Providence; John Neal, Portland; Gov. Seward, Rev. T. Wilks, New York; Drs. (Br.) Baron, (biographer of Jenner,) Fosbroke, (associate of do;) J. A. Wilson, J. Malcolm, A. Clark, F. W. Brett, H. C. Deshon, Jacob Dixon, Cumming, [Madrass,] C. Greville, H. Smith, C. Trotter, M. Fogarty, H. W. Bull, C, Don, J. Yeoman, J. H. Sprague, J. P. Baldy, M. Carter; Lacombe, Health Officer, Porto Cabello; Gondret, Paris; Dietel, Vienna; Gwynne, Toronto; Evenhoff, Sweden; Betou, do; J. McKenzie, Scotland; Drs. (American) Turner, New York; Jones, Louisville, Ky.; Gale, Tonawanda, N. Y.; Kent, Providence, R. I.; J. B. Marsh, Rahway; Condict, Washington; T. E. Massey, Mobile; J. T. Walsh, Richmond; R. Goodale, Watertown, N. Y.; T. D. Mitchell, Lexington, Ky.; Dr. Gorrie, Apalachicola, &e., &c.

No account is here taken of the hundreds and thousands in New York and elsewhere who adopt the new method without acknowledgment. "At the present moment," says the London Pcople's Medical Inquirer, "the head of the medical profession ALL, more or less, now practice Chrono-Thermali m. Sir Benjamin Brodie does it; Dr. Marshall Hall, Dr. Watson, Dr. Copland, Dr. Todd, and Dr. Ashburner do it; the two Hollands do it; Dr. John Forbes does it; and, save the mark!—Mr. Smith, of Belper, does it." This

declaration, made in November last, is not contradicted.

"Every doiseverer," says Dr. Dickson, "must, in the first

instance, be in a minority of one."

The above, comprises but a few of the great names in Europe and this country, who practice, successfully, in the school of Chrono-Thermalism. Although we are not skilled in the "healing art," from what we have heard of the above mode of treating disease, we have every reason to put implicit faith in its success.

New York Tribune.

TABLE OF THE DOSES OF MEDICINES.

Medicina	Doses.	English.
Medicines. Absinthium	5 to 20 grains,	
Acidum Arseniosum		Arsenic.
- Control of the Cont	1-20 grs to 1-10	
Aconitum Fol	1-16 grs to 1-4,	
Aloe	1 gr to 3,	Aloes.
Alumen	1 gr to 10	Alum
Ammonæ Murias	2 to 15 grains	Sal Ammoniac.
Apocynum Cannabinum	1 gr to 5	Indian Hemp.
Arnica	1 gr to 3	Leopard's Bane.
Arum	3 grs to 10	Dragon Root.
Asarum	10 grs to 30	Asarabacca,
Asclepias Tuberosa	5 to 15 grs	Buterfly-weed.
Assafætida Gummi Res .	5 to 10 grs	Assafætida
Acetum Opii }	1 to 3 minims,	Vinegarof Opium.
" Scille }	10 to 25 "	" Squils.
Acidum Benzoicum 5	5 to 10 grs	Benzoin.
" Hydrocyanicum Med	1 gtt to 3 gutte,	Prussic Acid.
" Muriaticum Dilut -	10 to 20 gtt	Muriatic "
" Nitricum	15 to 30 gtt	Nitric "
" Phosphoricum	10 to 30 gtt	Phosphoric Acid.
Sulphuricum Arom -	5 to 20 gtt	Elixir Vitrol.
" Tannicum -	1 to 3 grains	Tannic Acid.
Æther Sulphuricus	1-2 to 1 fl dr	Sulphuric Ether.
Ammonia Carbonas	3 to 10 grs	Hartshorn.
Antimonii Oxydum	1 to 5 grs	Antimony oxide.
Antimoniiet Tart. Pot ?	1-12 to 1-6gr dia	The state of the s
"	1-2 to 3 gremet	
Antimonii Vinum	10 to 30 guttee	Antimonial wine
" Sulph Præpar	5 to 10 grs	Præpar sulph Ant
" Sulph Præcip	1-4 to 1 gr	Præcip " "
Antimonialis Pulvis	1 to 5 grs diaph	
Argenti Nitras >	1-16 to 1 grain	-
Arsenitis Potassæ Liquor -	2 to 5 guttee	Fowlers solution
Bismathi Subnitras	2 to 10 grains	White oxide bis.
Belladonna fol ?	1-8 to 2 grs	Deadly ni'tshade
Camphora	1 to 5 grs	Camphor
Capsicum	2 to 5 grs	Cayeune Peper.
Carbo Ligni - r - ?	10 to 30 grs	Charcoal.
Carui Sem	5 to 15 grs	Caraway seed.
Caryophyllus	3 to 10 grs	Cloves.
Castoreum	5 to 10 grs	Castor.
Catechu -	5 to 15 grs	Catechu
Chenopodium	10 to 16 grs	Wormseed.
Cinchona -	5 to 30 grs	Peruvian bark.
Colocynthis -	1 to 5 grs	
7	1 10 0 815	Bitter Apple.

Medicines.	Doses.	English.
Colomba	3 to 10 grs	Columbo,
Copaiba	5 to 25 guttee	Copaiba.
Creasotum	1-2 to 2 gtt	Creosote.
Cupri Sulphas	1-8 to 1-4 gr	Blue vitriol.
Creta Præparata	5 to 20 grs	Prepared chalk.
Cuprum Ammoniatum	1-8 to 1-2 gr	Am'oniat'd cop'r
	1-16 to 1 gr	
Digitalis Folia	5 to 10 grains	Foxglove. Buchu.
Dracontium	3 to 15 grains	Skunk Cabbage.
Dulcamara	10 to 20 gr	
		Bittersweet.
Elaterium	1-16 to 1-12 gr	Wild cucumber,
Ergota	5 to 15 grs	Spurred Rye.
Eupatorium	5 to 10 grs	Thoroughwort.
Extractum Aconite	1-4 to 1 gr	Extr monkshood
Mines I aline	3 to 10 grs	Purified aloes.
Abtuelinuis	5 to 15 grs	Chamomile.
Deriadonic	1-16 to 1-2 gr	Deadly ni'tshade
" Cinchone	5 to 10 grs	Peruvian bark.
" Colocynth, Comp	2 to 10 grs	Bitter apple com-
" Conii -	1 to 5 grs	Hemlock.
"Gentiance	4 to 10 grs	Gentian.
" Hamatoxyli	5 to 10 grs	Logwood.
" Hellebore Nig -	1 to 5 grs	Black Hellebore
" Humuli Lupul	5 to 10 grs	Hops.
" Hyosciami	1 to 5 grs	Henbane
" Jalap	5 to 10 grs	Jalap.
" Juglandis -	5 to 10 grs.	Butternut.
"Krameria	3 to 8 grs	Rhatany.
" Lactucæ	3 to 10 grs.	Lettuce.
" Nucis Vomice	1-7 to 1 gr	Nux Vomica.
" Opii	1-16 to 1 gr	Opium.
" Papaveris -	2 to 5 grs	Poppy.
" Podophilli	3 to 10 grs	May Apple.
Quassia	1 to 5 grs	Quassia.
Quercus	5 to 10 grs	Oak Bark.
Extractum Rhei	2 to 8 grs	Rhubarb.
" Strammonii fol	1 16 to 1 2 gr	Th'napple leav's
· Stram Seminis -	1-16 to 1-4 gr	" Seeds.
" Taraxaci	5 to 10 grs	Dandelion.
" Uva Ursi	3 to 8 grs	Bearberry.
Ferri Ramenta et fila	2 to 10 grs	lr'n rust & filin's
" Ferrocyanuretum -	1 to 3 grs	Frerocyanuret of
The state of the s	1	Iron.
" Phosphas	2 to 5 grs	Phosphate Iron.
" Subcarbonas	5 to 10 grs	Precipitated car-
		bonate of Iron.
" Sulphas	1-10 to 2 grs	Copperas.
" Ammoniatum -	1-2 to 5 grs	Am'oniated Iron.
Filix Mas	10 to 30 grs	Male Fern.
Galbanum	5 to 10 grs	Galbanum.
Galla	2 to 5 grs	Galls.
Gambogia	1-2 to 3 grs	Gamboge.
Gentiana Rad	3 to 8 grs	Gentian Root
Geranium	5 to 10 grs	Cranesbill.
Gugiaci Resina -	3 to 10 grs	Guaiac.
Dibliger Freezing		

	D	77
Medictnes.	Doses.	English.
Hydrargiri Chlor Corosive -	1-24 to 1-8	Corrosive Sub.
" " Mitis -	1-12 to 1-2 gr	Calomel.
" Cyanuretum	1-24 to 1 16 gr	Prussiate Me'cry
" Iodidum	1-12 to 1-4 gr	Indide of "
" Iodidum Rubrum -	1-24 to 1-8 gr	Biniodide of "
" Oxidum Nigrum -	1-8 to 1-4 gr	Black Oxide "
" Sulphas Flavus -	1-16 to 1-8 gr	Turpeth Mineral.
" Sulphuretum Nigrum	2 to 10 grs	Ethiops.
" Rubrum	2 to 10 grs	Cinnabar,
" Cum Creta	1-12 to 1 gr	Mer. with Chalk
Helleborus Nig	2 to 5 grs	Black Hellebore.
Hyosciami fol -	1 to 5 grs	Leaves Henbane.
" Sem	1-2 to 5 grs	Seeds "
Inula	5 to 10 grs	Elecampane.
Iodinum	1-16 to 1 gr	Iodine.
Ipecacuanha ?	1 16 to 1-4 gr dia	
rpecacaanna	2 to 10 emetic	ff f
Jalapa	1 to 5 grains	Jalap.
Kino	1 to 5 grains	Kino.
Lactucarium	1 to 5 grs	Lettuce.
Lobelia	1 to 5 grs	Indian Tobacco.
Liquor Ammoniæ	2 to 5 gutta	WaterAmmonia.
" " Acetatis -	1 fldr to 2 fldrs	Spirit Minderes.
" Arsenicalis	2 gtt to 5 guttæ	Fowler's Solut'n.
Magnesia Carbonas	5 to 10 grains	Car. of Magnesia.
Marrobium	10 to 20 grs	Epsom Salts
Moschus	5 to 10 grs	Horehound.
Mucuna	1 to 5 grs	Musk.
Myristica	1 to 3 grs	Cowhage.
Myrrha	1 to 5 grs	Nutmeg.
Nux Vomica	3 to 10 grs	Myrrh.
Morphia	1-2 to 3 grs	Nux Vomica.
· Acetas -	1-24 to 1-6 gr	Morphia
Murias	1-16 to 1-8 gr	Aceate of "
Sulphas -	1-16 to 1-8 gr	Muriate of "
Olium Anisi	1-16 to 18 gr	Sulphate of
" Carii -		Oil Aniseed.
		"Caraway.
"Chenopodium		". Wormseed.
"Hedeomæ -	1 0	"Fennel.
-	1 gtt to 3 guttæ	" Pennyroyal.
" Juniperi Lavandulæ		"Juniper.
"Sassafras		" Lavander.
" Sabine		" Sassafras.
baomic	111111	"Savine.
118111)	1 4 to 1 guttæ	"Croton.
Opium Phosphoricum Acid Dibut	1-15 to 1 grain	Opium.
Phosphoricum Acid Dibut -	1 gtt to 5 guttae	Phosphorus
Piper Nig Piperine	2 to 3 grains	Black Pepper.
Plumbi Acetas	1-4 to 3 grs	Piperine.
	1-8 to 1-2 gr	Sugar of Lead.
Podophyllum	1 to 5 grs	Mayapple.
Potasse Acetas }	1 to 5 grs	Acetate Potass.
" Carbonas "	2 to 10 grs	Salts of Tantan

Modicines.	Dans F., -1:-1
Nitras	Doses. English.
" Sulphas -	3 to 5 grs Saltpetre.
Potassi Ferrocyanuretum -	5 to 10 grs Sulphate Potass.
" Bromidum	1 to 5 grs Ferrocyanuret "
" Iodidum	1 to 5 grs Bromide "
Pulvis Antimonialis -	1 to 5 grs 10utue
	1 to 5 grs diaph Antim'l. Powder.
"Ipecac Comp Quinine Sulphas	1 to 5 grs Dovers Powder.
Rheum -	1-4 to 1 gr Quinine.
Rubia	2 to 5 grs Rhubarb.
Rubus Villosus -	5 to 10 grs Madder.
Sabina	5 to 10 grs Blackberry Root,
Salicin	2 to 5 grs Savine.
	1 to 3 grs Willow.
Sanguinaria	1-4 to 3 grs Blood-root.
Sarsaparilla Rad	5 to 10 gis Sarsaparilla-root.
Scammonium	1 to 5 grs Scammony.
Scilla	1-4 to 1 gr Squills
Senega	3 to 5 grs Seneka.
Senna	5 to 10 grs Senna.
Serpentaria	5 to 10 grs Va. Snakeroot.
Soda Carbonas	1 to 5 grs Carbonate Soda.
Spigelia	5 to 10 grs Pink Root.
Spiritus Ether Nitrici	Sweet Spts Nitre.
" Sulphurici -	10 att to 15 a'm Spt Sulp'c Eth'r.
" Sulph, Comp	10 gtt to 15 g'æ Hoff'ns An'd'ne.
" Ammonia Aromat -	Aro'ic S. Amonia
Strychnia	1-24 to 1-12 gr Strychnia.
Sulphur	5 to 10 grs Sulphur.
Præcip	5 to 10 grs Milk of Sulphur.
Syr Rhei Arom	1-2 to 1 fl dr Spi'd Syrup Rhub
" Scilla Comp	5 gtt to 15 guttæ Cox's Hive Syrup
Tinctura Aloes	1-2 fl dr to 2 fldrs Tincture of Aloes
" Comp	1-2 fl dr to 1 fl dr Compound " "
" Assafætida	1-2 fl dr to 1 fl dr Tinc. Assafætida.
Tinctura Aconiti	2 gtt to 5 guttee Tink. Monkshood
" Belladonæ	5 to 10 " "Deadlyni'tsh'de
" Benz, comp	10 to 30 " Turl'ton's Bals'm
" Columbæ	15 to 30 " Tincture Columbo
" Camphor	5 to 10 " " Camphor.
	10 to 20 " Cayenne.
Capsici	10 to 20 " " Cardamon C'or
Cardam, comp.	
Castor -	
Catechu	o to 10 Catecha.
Canthanuis	o to to panish Files.
" Colchici Seminis -	5 to 10 " "M'd'w S'n Se'd
" Conii	5 to 10 " "Hemlock.
" Digitalis	2 to 5 " " Foxglove.
" Gallæ -	\ 10 to 20 " " Galls.
" Hyoscyami	5 to 10" "Henbane.
" Iodini	5 to 10" "Iodine.
" Lupuline	(10 to 20 " " Hops.
" Opii -	5 to 10" Laudanum.
" Opii Camph	5 to 10" Tinc. Paregoric.
" Sanguinaria -	10 to 15" " Bloodroot.
O TOTAL OF THE PARTY OF THE PAR	

Nedicin	es.			Doces.	English.
" Valeriana		onia)	10 " to 20 "	" Am'ted Val'an
" Veratria	-		- 3	1-24 to 1-12 gr	Veratria.
Vinum Colchici	-	-		10 gtt to 30	Wine Colehicuen
Zinci Sulphas	-	-	-)	1-8 gr to 1-2 gr	White Vitriol.

TABLE OF DOSES PROPORTIONATE TO THE AGE.

Aa	29		Propor	tionate	Qua	ntities	3.	De	ses.
For an	A	dult.	suppose	the d	ose to	o be	one,	or 1	Drachm.
Hunder	1	vear.	will r	equire	only	1-24	or	2-12	grs.
66		**	46	-66	- 66	1-16	or	4	grs.
		66	44	44	66	1-12	or	5	grs.
46			66	44	44	1-8	or	8	grs.
46	-	66	44	4.6	44	1-6	or	10	grs.
44	14	44	. 44	46	66	1-4	or		grs.
44	18	46	46	66	6.6	1-3	or.	20	grs.

The same rule may be observed with regard to Liquids.

FRENCH INDEX

Acetum Acidum Arseniosum Citricum Muriaticum Nitricum Pyroligneum Sulphuricum Tartaricum Aconitum Alcohol Allium Cepa Alumen Ammoniæ Murias Ammoniacum Amygdala Amara Dulcis Amygdalus Persica Amylum Anthemis Antimonium Antimonii Sulphuretum Arctium Lappa

Latin.

Absinthium

Acacia

Adeps

Aloe

Althœa

Anisum

Aqua

Argentum

Armoracia Arnica

Assafætida

Aurantii Cortex

Avenœ Farina Asphaltum

Acetas Cupri

Angelica

" Plumbi

Aqua Ammonia

Barytæ Carbonas

French. Absinthe. Gomme Arabique. Vinaigre. Acide Arsenieux. " Citrique. Hydrochlorique. Nitrique. Pyro-ligneux. Sulphurique. 66 Tartrique. Aconit. Axonge. Esprit de Vin. Ognon. Suc Daloes. Guimauve. Alun Sel Ammoniac. Gomme Ammoniaque. Amande Amere. Douce. Pecher. Amidon. Graines Danise. Camomille Romaine. Antimoine. Antimoine Sulphure . E'au. Bardane. Argent. Raifort Sauvage. Arnique. Assafætida. Ecorce Dorange. Farine D'avoine. Asphalte. . Acetate de Cuivre. Plomb. Alcali Volatil Fluor. Angelique Carbonate de Baryte,

English. French. Sulfate " Sulphas Belladone. Belladonna Benjoin. Benzoinum Bismuth. Bismuthum Brome. Brominum Star Anniseed. Badiane Juniper Berries. Baies de Genievre Laurel. Laurier Buckthorn ' Nerprun Elder Sureau Pomegranate Flowers. Balaustes Artemisia Santonica. Barbotine Burdock. Bardane Sweet Basil. Basilie Canada Balsam. Baume du Canada Copaiva " Copahu 66 Peruvian Perou 66 Tolu Tolu Butter of Antimony. Beurre Dantimoine Spermaceti. Blanc de Baleine White Lead. Ceruse 66 Whiting. Craie Bois Gentil Mezereon. Guaiacum. " Saint " de Quassia Quassia. Gold Beater's Skin. Bodruche Bol Darmenie Armeniau Bole. Pink Root. Brinvillier Bouchons de Leige Corks. Bouillon Blanc Mullen. Borate de Soude Tartrate of Iron and Potash. Boule de Mars Bourrache Borage. French. English. French. Enplish. Cabaret—Asarabacca Cataire; Catnep. Cacas-Cocoa Centaure—Centaury. Chaux-Lime. Cachou-Catechu de Zinc-Calamine. Cahout Chouc-Gum Elastic Chardon Benit-B!essed Thistle. Cajeput (huile de) Cajeputoil Chervis—Hemp Seed. Calamine—Calamine Cigue-Hemlock. Calamus Aromatique—S'et Flagg Camomile Romaine—Chamomile Cinnabre—Cinnabar. Cire Blanche-White Wax. Camphre-Champhor " Despagne-Sealing Wax. Cannelle-Cinnamon. " Jaune-Yellow Wax. Blanche Cannella Alb Clous de Girofle-Cloves. Cantharide—Spanish Flies. Cochenille—Cochineal. Capillaire-Maiden Hair. Cardamome—Cardamom. Coings-Quinces. Carthame—Safflower. Colchique—Colchicum. Colle de Poisson—Isinglass. Carvi—Caraway Seeds. Colle Forte-Glue. Cascarille—Cascarilla. Colombe—Columbo Root. Casse—Parging Cassia. Coloquint-Colocynthe. Cassonade—Brown Sugar. Castoreum—Castor. Concombre Sauvage-Wild Cucum-

French. English.	French. English.
	Gallesnoixde-Gall Nuts.
	Garance-Madder.
Coriandre—Coriander.	Garou-Mezereon.
Couperose Blanche-White Vitroll	
"" Bleue-Blue do	Genevrier-Juniper.
" VerteCopperas.	Genseng-Ginseng.
Creme de Souffre-Milk of Sulph'r	Gentiane-Gentian.
" Tartre-Cream of Tartar.	Gerofles-Cloves.
Cubebes—Cubebs.	Gingembre-Ginger.
Cumin—Cumin Seed.	Goudron-Tar.
D	Gomme Adraganthe-Gum Dragon
Dattes Dates.	" Ammoniaque " Am'oniac
Diagrede-Powdered Scammony.	" Arabique— " Arabic.
Digitale-Fox Glove.	" Copal " Copal.
Douce Amere—Bittersweet.	" Elastique " Elastic.
E	" Elemi " Elemi.
Eau de Chaux—Lime Water.	" Galbanum " G'l'anum
" Cologne—Cologne Water.	" Gayac " Guiacum.
" Goudron-Tar Water.	" Gutte " Gamboge
" Vie-Brandy.	" Kino "Kino.
E'corce D'ormeElm Bark.	" Mirrhe— " Myrrh.
Electuaire Lenitif-Lenitive Elec'y	
Elemi (Gomme) Gum Elemi.	" de Lin-Flax Seed.
Elixir de Propriete—Elixir Pr'tate	" de MoutardeMustard S'd.
Vitriolique— " of Vitriol	Grais de PorcHogs Lard.
Ellebore Blanc-White Hellebore.	
" Nois-Black "	H. H. Canalla Oil of Cinnamon
	Huile de Canelle-Oil of Cinnamon Gerofle- "Cloves.
Enceirs Male—Frankinceuse.	" Dolive— " Sweet Oil.
Enule Campane—Elecampane.	Ricin— " Castor Oil.
Especes Amere—Bitter Herbs.	" Vitriol- " Vitriol.
Esprit du Vin—Spirit of Wine.	Houblon-Hops.
EsquineChina Root.	I
Extrait de Cigue—Ex. of Hemlock.	Iris de FlorenceOrris Root.
" Jusquiame " Henbane	J
" Quinquina " Bark.	Jus de ReglisseLiquorice Ball.
" Saturne-Goulards.	L
FenouilFennel Seed.	Laitue-Lettuce.
FenugreFænigreek.	Lait-Milk.
Fer-Iron.	Laurier Cerise-Cherry Laurel.
Fioles-Vials	LavandeLavander.
Fleurs de Benjoin-Benzoic Acid.	Lichen D'islandeIceland Moss.
" Camomile—Ch'mile Flowers	Limaille de Fer-Iron Filings.
" Guimauve-Marshwallow "	Limons-Lemons.
" LavendeLavander "	LinFlax.
" SoufreSulphur "	Litharge Litharge.
" Sureau-Elder "	M.
Foie D'antimoine-Liver of Ant	Wingmoria Wagneria
	MagnesiæMagnesia.
" De. Soufre " Sulphur.	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
"De. Soufre "Sulphur. Fougere Male-Male Fern.	Manne en Larme—Flake Manna,
"De. Soufre "Sulphur. Fougere Male-Male Fern. Fumeterre-Fumitory.	Manne en Larme—Flake Manna, "en Sortes-Man in Sorts.
"De. Soufre "Sulphur. Fougere Male-Male Fern.	Manne en Larme—Flake Manna,

Rhubarbe—Rhubarb.

French. English. French. English. Matricaire--Fevertew. Ris-Rice. Mauve---Mallow. Melisse--Balm. Safran-Saffron. " de Mars-Oxide of Iron. Menthe Poivree-Peppermint. Mercure-Quicksilver. Sagou—Sago. Doux-Calomel. Sauge--Sage. Savon-Soap. Miel-Honey. Mouches D'espagne--Spanish Fl's Sene-Seuna. Sirop—Syrup. Moutarde--Mustard. Salpetre-Nitre, Saltpetre. Muscade—Nutmeg. Santal Rouge—Red Saunders. Musc-Musk. N & O Saule--Willow. Scammonee D'alep--Alep Scam'ne Napthe-Naptha. Neroli-Oil of Orange Flowers. de Smyrne--Smyrna do. Nerprun—Buckthorn. Scilles--Squills. Sel Ammoniaque—Sal Ammon. Oignon Marin de Scille--Squills. " Cathartique, Amer—Epsom Sts. Onguent Basilicum—Basilicon. " Vesicatoire-Blistering Oint. " Marin-Table Salt. " Doseille--Salt of Sorrel. Opium opium-Opium. " de Saturne-Sugar of Lead. Orange--Orange. Orge Perle--Pearl Barley. " de Seignette-Rochelle Salts. Orme--Elm. " de Tartre--Salt of Tartar. Souchet des Indes-Turmeric. Pas D'ane--Coltsfoot. Soude; Soda. Pastille Lozenge. Borate; Borax. Pate de Jujube--Jujube Paste. Sperme de Baleine; Spermaceti. Storax en Sorte; Com Styrax. " Reglisse--Liquorice " Pavot—Poppy. Sucre de Plomb; Sugar of Lead. Petrole-Tar. Suie; Suet. Suif; Tallow. Phosphore-Phosphorus. Pimentd'inde-Cayenne. Sureau; Elder. " de la Jamaique--Allspice. Sirup D'orgeat; Almond Syrup. Pissenlit—Dandelion. Plomb-Lead. Tamarin; Tamarinds. Poisagratter—Cowhage. Tanesie; Tansy. Pouillot-Pennyroyal. Tartre Blanc, White Tartar. Poix de Bourgoyne—Bur'ndy Pitch. " Emetique; Tartar Emetic. " Rouge; Red Tartar. Poivre—Pepper. Terebentine; Turpentine. Q & R. Terre du Japon; Catechu. Quassie—Quassia. Quinquina gris-Peruvian Bark gray Tete de Clous; Allspice. " jaune-- " yellow Toque; Scull Cap.
" rouge-- " red. Tutie; Tutty. Racine de Bardane-Burdock. V&Z Colombe-Columbo do. Vanille; Vanilla. Guimauve-Althea do. Valeriane; Valerian. Jalap-Jalap do. Verdet; Verdigris.
D'ipecacuanha-Ipeac do. Verre D'antimoine; Glass of Ant. de Reglisse-Liquorice. (Vif Argent; Quicksilver. de Serpentaire-S'ke Root. Vin; Wine. Raifort—Horse Raddish. Vinaigre; Vinegar. Raisin D'amerique-Nightshade A-Zedoaire; Zedoary. " D'ours-Bearberry. [merican Zestes de Citron; Lemon Peels. " D'orange; Orange do. Resine-Rosin.

Zinc; Zinc.

GERMAN INDEX.

German. English-	German. English.
A	Campher; Camphor.
Agstein; Amber.	Canadischer Balsam, Canada Bal'm
Alant Wurtzel; Elecampane Root.	Cardamomum Kleine; Cardamon.
Alaun; Alum.	Coccionellen; Cochineal.
Aloehepatia; Hepatic Aloes.	Colombo Wurtzel; Columbo Root.
Althe Wurtzel; Althea Root.	Coloquinten; Colocynth.
Amlung; Starch.	Coriander Saamen; Coriander Seed.
Ammoniac Gummi; Gum Ammon.	
Angelick Wurtzel; Angelica Root.	Cyprischer Vitriol; Blue Vitriol.
Angusturarinde: Angustura Bark.	D&E
Anis Saamen; Aniseed.	Dillen Saamen; Dillu Seed.
Arabisches Gummi; Gum Arabic.	Distillirter Wein Essig; Distilled
Augen Salbel; Eye Salve.	Vinegar.
" Wasser; " Water.	Weinsteinsaure; Tartaric Acid.
Geimeiner Wermuth; Wormwood.	Eisenhut, Aconite.
Sauerklee; Wood Sorrel.	Eisen Feil; Iron Filings.
В	Eisen Vitriol; Sal Martis.
Baumohl: Sweet Oil.	English Purgier Salts; Epsom Salts.
Belladonna Blatter; Belladonna.	Entzian Wurtzel; Gentian Root.
Baldrian Wurtzel; Valerian Root.	Erde Japanische; Catechu.
Basilien Salb; Basilicon.	Erdschierling; Hemlock.
Barentrauben Blatter; Uva Ursi.	Esels Kurbs Safft; Elaterium.
Benzoe; Benzoin.	Schweineschmalz; Lard.
"Blumen; Flowers of do.	Brantwein; Brandy.
Bibergeil; Castor.	S 1 1 1 1 1 S S S S S S S S S S S S S S
Bilsen Kraut; Henbane.	Fenchel Holtz; Sassafras.
Bisam; Musk.	Farber Roth, Madder.
Bitter Saltz; Epsom Salts.	Fenchel Holtz Oehl; Sassafras Oil.
Blasenplaster: Blistering Plaster.	Samen; Fennel Seed.
Bley Zucker; Sugar of Lead.	Fingerhut Rother; Foxglove.
Brandewein Rectificirter; S's Wine	Fischleim; Isinglass.
Brech Pulverlein; Tartar Emetic.	Fisch Korner; Cocculus Indicus.
Brust Elixir; Paregoric Elixir.	Fraun Haar Gemeines; Maidenhair.
Arsenichte Saure; Arsenious Acid.	Phirsichbaum; reach Leaves.
Gaizsaure, Lizaria	Starkmehl; Starch.
Daiperorous	Wasser; Water.
Holzessig; Pyroligneous do.	Silber; Silver.
Vitriolol; Sulphuric do.	Galban, Galbanum
C	Galban; Galbanum.
Calmuss; Calamus.	Galitzenstein; White Vitriol.
Citronensaure; Citric Acid.	Gallapffel; Galls.
Camillen Blumen; Chamouile Fl's	Gewartz Nagetein; Gioves.
	16

German. English. Englisch; Allspice. Glaubers Laxier Salts; Glauber salts Pfeffer Langer; Long Pepper. Grunspan; Verdigris Guajac Hartz; Gum Guaiacum. Gummi Gemeiner, Gum Arabic. Gutt; Gamboge. Wolfskirshe; Belladonna. Wissmuth; Bismcth. Brom; Bromine. H&K Honig; Honey. Holderberen; Elder Berries. Heildiackel; Diachylon. Hollenstein; Lapis Infernalis. Hopffen: Hops. Hufflattig; Coltsfoot. Hypecacuana; Ipecæ. Kalk; Lime. Kampher; Camphor-Kantharide; Spanish Flies. Kinkina; Peruvian Bark. Krahenaugen; Nux Vomica, Kupffer Wasser; Copperas.] JKL Jalappen Wurzel; Jalap. Ingwer; Ginger. Garten Lattigg. Lettuce. Kirkschlorbeer; Cherry Laurel. LavandelbIumen; Lavander. Leinsame; Flax Seed. " Ohl; " Oil. Lowenzahn, Dandelion. Schwfelsaure; "Sulphate of " Kellerhals; Mezereon. Kuhkratze; Cowhage. MNMagen Elixir; Elix Proprietatis-Mandlen Susser Oehl; Oil of Sweet Schwefel Balsam, Balsam Sulphur. Almonds. Matten Kumel; Caraway Seed. Meer Zwichel Essig; Vinegar of Seiff; Soap. Squills. Meer Zwichel Honig; Hive Syrup. Sennet Blatter; Senna Leaves. Mercurial Salbe; Mercurial Oint'nt. Sevenbaum; Savin. Mineralische Wurm Pulver, Ethi Silberglatt Essig; Goulard's Ext'ct. ops Mineral. Molinsaft; Opium. Muscatt Bluth; Mace. Nussen; Nutmeg.

Myrrhen; Myrrh.

Nagelein Oehl; Oil of Cloves.

Oelbaum Hartz; Gum Elemi.

OP

German. English. Peruvianische Rinde; Peruv'n B'rk Schwartzer; Black do Weisser; White do Muntz; Peppermint. Poley; Pennyroyal. Pottasche; Potash. Quicksilber; Mercury. Quinquina; Yellow Bark. Quitten Kernen; Quince Seed. Rauten; Rue. Rhabarbara; Rhubarb. Rheinfarn; Tansey. Rosen Blumen; Rose Leaves. Wasser; "Water. Rosshut; Coltsfoot. Rother Pracipitat; Red Precipitate. Ruh Essentz; Laudanum. Saffran, Saffron " Mit Spiessglass; Crocus Met-Salbey; Sage. Salmaick, Sal Ammoniac. Saltpeter Geist; Spirits of Nilre Saltz Geist; Spirits of Salts. Sarsaparillen; Sarsaparilla. Sassafras Rinde; Sassafras Bark. Holtz Oehl, do Oil. Scammonien Aleppisch; Alepo Scam. Kohlensaure Magnesia; Carb. Mag. Schackarillen Rinde; Casc'illa B'k. Scheidwasser; Aqua Fortis. Schwanen Saltz; Rocheele Salts. Schwefel; Sulphur. Blumen; Flowers of do. Schwerspath; Sulphate of Barytes. Schwindel Koerner; Cubebs. Seidelbastrinde; Mezereon Bark. Senff: Mustard. Stinkendender Asand, Assafætida. Sublimat; Corrosivischer; Corrosive Sublim. Sublimat Versuster; Calomel. Tamarinden; Tamarinds. (Terbentin; Turpentine. " Oehl; Spts of Turpenting

German. English, German. English. Terbentin Oehl; Spirits Turpentine. ' Weissmuth, Bismuth. Venetianischer; Venice Worm Seamen; Wormseed. Turpentine. Tueffels Dreck; Aatafætida. Zeichdiakel Diachylon; Gum. Tragant; Gum Dragon. Zimmet Oehl; Oilof Cinnamon. " Rinde; Cinnamon. Vegetalisch Saltz; Soluble Tartar. " Wasser; Virginische Natter; Virg Snake R't Zinnober; Cinnabar. Vitriol Blauer; Sulphate of Copper. Zittwer Wurtzel; Zedoary. " Von Eisen; " Iron. Zinn; Tin. " Weisser; Weite Vitriol. Zitronenmelisse; Balm. Miscellaneous. Wachholder Gummi; Gum Sandrac Galmei; Carbonate of Zinc Beren; Juniper Berries. Zinc; Zink. 66 Oehl; 66 Oil. Wintersche Rinde; Winter's Bark. Wachs Gelb; Yellow Wax. Wein; Wine. " Weiss; White do. Wilde Baldrian Wurtzel; Valerian Walrath; Spermaceti. Barentraube; Uva Ursi. Wasser Melonen Kemen; Melon Rosinen; Raisins. Seeds. Ulmenrinde; Elm Bark. Weinstein Saltz; Salts of Tartar. Gemeiner Huflatig; Coltsfoot. "Weisses Pulver; Cremor Ta'r Waizenmehl; Wheat Flour. Weis Nichts; Calamine. Gift Sumach; Poison Oak. Wermeth Oehl; Oil of Wormwood. Tormentilwurzel; Tormentil. Weisser Indianischer; Balsam Co-Tolubalsalm; Balsam of Tolu. paiva. Austerschalen; Oyster Shell. Peruvianischer; Bals Tolu. Terpentin; Turpentine 56 Andorn; Horehound. Wurmkraut; Tansy. Arsenick; White Arsenic. Tabac; Tobacco. Weisser Krider Praparirte ; Bernstein; Amb. Prepared Chalk. Stechapel; Stramonium seed. Pracipitat; White Precipitate Spigelie; Pink Root. Zemenet; Canella Ab. Natrium; Sodium. Weise Hartz; White Rosin. Hamelstalg; Suet. Magnesia; Magnesia, Klapperschlangenwurzel; Seneka, Nies Wurtzel; White Helle-Meerzwiebel; Squill.

NOTE.—The reader will observe in the French Index, the letter E is not accented, in consequence of not having them in the office at the time of publication, which was rather hurried.—Publisher.

bore Root.

TO T Action The General To Princeto W page to the control of the transfer of the Chief De Contract of Chief ingeneral Talla (Black and The state of the s tended the state of the state o Tool and the first photos sireling that the treet, the



Attente la como la com The All vi Court And Charles Thomas Medocky Linguischland numeri; Seneka,